



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions
Procurement & Contracting Services
c/o Commissionaires, F Division
6101 Dewdney Ave
Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - No de FAX:
(306) 780-5232

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet: Mechanical Maintenance – Services d'entretien mécanique Emerald Park, Saskatchewan		Date : April 25, 2018 le 25 avril 2018
Solicitation No. – N° de l'invitation M5000-18-2768/B PW-18-00823450		Amendment No. – N° de la modification 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201802768		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2 :00 pm	CST (Central Standard Time) HNC (Heure Normale du Centre)
On / le :	April 30, 2018	
Incoterms 2010 "DDP Delivered Duty Paid" See herein — Voir aux présentes	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Rachel Sookoo, Procurement Officer		
Telephone No. – No. de téléphone 639-625-3291		Facsimile No. – No. de télécopieur 306-780-5232

Delivery Required – Livraison exigée N/A	Delivery Offered – Livraison proposée N/A
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



This amendment is raised to respond to questions received during the solicitation period.

Question 1: I am looking for clarification in what you consider minor and major repairs. I am specifically looking at boiler pumps, compressors, fan motors for the fan coils, condenser fan motors, blower motors, etc. I am sure that water heaters, boilers would be major. Filters, belts, boiler loop water filters, bearings would be minor work.

Answer 1: Under Annex "A" Description of work, to furnish "All Inclusive" refers to the known consumable items as identified in Description of work #5.

All Inclusive also refers to the ongoing maintenance of all equipment listed in A7, however repairs to said equipment is to be addressed via Appendix A.

Example, EF-1 Exhaust fan located in Garage bay, ongoing routine checks (including visual) to ensure operation, and replacement of broken fan belt is part of contract. If the fan motor fails, that would be replaced with Appendix A.

The following questions are in relation to article 4.1.1.2 Mandatory Card and Licensing Documentation.

Question 2: 3) Plumber/Gas Fitter Journeyman Certification: Is a copy of a valid Gas Fitter's Licence acceptable or do you need the Certificate that is awarded when you pass the IP Exam? Having the Certificate does not necessarily mean that you are licenced. Also am I correct in understanding that a General Gas Fitter's Licence would be required?

Answer 2: Valid Provincial or Interprovincial licensing is required, the License must indicate or validate the ability to work on equipment identified in the Tender.

Question 3: 6) Knowledge of appropriate lock-out procedures: What is required for lock-out procedures?

Answer 3: Each firm is required to follow their Safety Lock Out procedure. The RCMP/Occupants need to be advised when and why a lock-out has taken place.

Question 4: 8) Other related certifications or job safety related training: Are other related certifications required or only if we have additional training that we would like to include?

Answer 4: The addition of First Aid Training should fall under this section, and other safety related training which would benefit the employee on this job site should be submitted.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME



La présente modification vise à répondre à des questions reçues pendant la période de soumission.

Question 1: Je cherche une clarification sur ce que vous considérez comme des réparations mineures et majeures. Je regarde spécifiquement les pompes de chaudière, les compresseurs, les moteurs de ventilateur pour les ventilo-convecteurs, les moteurs de ventilateur de condenseur, les moteurs de soufflante, etc. Je suis sûr que les chauffe-eau, les chaudières seraient majeur. Les filtres, les courroies, les filtres à eau de boucle de chaudière, les roulements seraient un travail mineur.

Réponse 1: Sous l'annexe «A» Description du travail, fournir «tout compris» fait référence aux articles consommables connus identifiés dans la description du travail n ° 5.

Tout compris fait également référence à la maintenance continue de tous les équipements énumérés en A7, mais les réparations de ces équipements doivent être traitées via l'appendice A.

Exemple, EF-1 Ventilateur d'évacuation situé dans la baie de garage, les vérifications de routine en cours (y compris visuelle) pour assurer le fonctionnement, et le remplacement de la courroie de ventilateur brisé fait partie du contrat. Si le moteur du ventilateur tombe en panne, cela sera remplacé par l'appendice A.

Les questions suivantes concernent l'article 4.1.1.2 Documentation obligatoire sur les cartes et permis.

Question 2: 3) Certification de compagnon en plomberie/montage d'installations au gaz : Est-ce qu'une copie du certificat d'installateur de gaz valide est acceptable ou avez-vous besoin du certificat qui vous est attribué lorsque vous réussissez l'examen IP? Avoir le certificat ne signifie pas nécessairement que vous êtes titulaire du certificat, Aussi, ai-je raison de comprendre que le certificat d'installateur général de gaz serait nécessaire?

Réponse 2 : Un certificat provincial ou interprovincial valide est requis, le certificat doit indiquer ou valider la capacité de travailler sur l'équipement identifié dans l'offre.

Question 3: 6) Connaissance des procédures de verrouillage appropriées : Qu'est-ce qui est requis pour les procédures de verrouillage?

Réponse 3 : Chaque entreprise est tenue de suivre sa procédure de verrouillage de sécurité. La GRC / les occupants doivent être avisés quand et pourquoi un lock-out a eu lieu.

Question 4: 8) Autres certifications connexes ou formation connexe en matière de sécurité au travail : D'autres certifications sont-elles requises ou seulement si nous avons une formation supplémentaire que nous aimerions inclure?

Réponse 4 : L'ajout de la formation en secourisme devrait relever de cette section, et d'autres formations liées à la sécurité dont bénéficierait l'employé sur ce chantier devraient être soumises.

TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURE INCHANGÉES